



吉隆坡中华独立中学 贩卖部

2021 年新生须知

网上订书日期

将另行通知

网上订购校服日期

2020 年 11 月 20 日（星期五）

至

2020 年 12 月 15 日（星期二）

学校官方网址：

<http://www.chonghwakl.edu.my>

如有更动，请参阅本校官方网站。

贩卖部

2021 年初一新生须知

- 1 男女学生之校服、体育服和袜子一律在本校贩卖部购买。
男生白衣和女生校服含校徽，袜子印有校名“**CHKL 隆中华**”。
- 2 校服购买：
方式 I. 贩卖部门市 - 现金交易。
II. 网店 (CHKL eshop) - 银行转账 (FPX) 交易。

I. 贩卖部门

市开放日期：2020 年 11 月 2 日 (星期一) 至 2020 年 12 月 19 日 (星期六)
有条件行管令期间，不允许试衣，请家长事先量好尺寸才购买及向贩卖部预约。

营业地点：中华楼 3 楼 (面向着中华广场)
与时间：星期一至星期五 9:00am – 2:00pm
星期六 9:00am – 12:00pm
周日、公共假期或本校特别假期休业
****2020 年 12 月 20 日至 12 月 31 日 暂停营业****

II. 网购校服

开放日期：2020 年 11 月 20 日 (星期五) 至 2020 年 12 月 15 日 (星期二)
网址：<http://www.chonghwakl.edu.my>
注：登入户口：n + 考试编号 (例如 n20200001)
密码：学生身份证号码 (例如：080909106666)
或学生护照号码

- 3 校服价格：

项目	价格介于 (校服的价格会随着不同尺寸而改变)	
	男生	女生
白衣	RM 23 – RM 28	RM 18 – RM 22
短裤	RM 38 – RM 43.50	
蓝裙		RM 34 – RM 40
体育衣	RM 16	RM 16
体育裤	RM 18	RM 18
中华袜	RM 4	RM 4
黑腰带	RM 3	
一整套总计	RM 102–RM 112.50	RM 90 – RM 100

选购项目	价格
中华外套	RM 45

- 4 录取或保送时须缴费的项目 : a. 8 个学号布费 (RM 10), 开学后由班导师派发。
b. 簿册费用 (RM 55), 迎新日或开学后由班导师派发。
- 5 网上购书日期 : 将另行通知网上购书日期
网址: <http://www2.chonghwakl.edu.my>
- 注: 登入口: **S + 学号** (例如 S210001)
密码 : 学生身份证号码 (例如: 080909106666)
或学生护照
- 6 订购课本 : a. 课本一定要上网订购, 请参阅“2021 年新生网上订书指南”。所有订购的课本会在开学后由班导师分派。
b. 书单会在网上订书开放时在网可看到。
c. 校方鼓励家长上网订购课本使用**网上转账付费或信用卡**。如果家长没法使用网上转账付费或信用卡, 可以在确定订书后, 于开学时把书费以现金或支票缴交给班导师。
d. 所有列在**作业簿**选项的书籍都为**必买**。
e. 课本和参考书可以买旧书, 但是要先自行核对书名、出版社和出版年份/版次。
f. 贩卖部不处理任何退书事宜。

2020 年 12 月 20 日至 12 月 31 日 暂停营业

如有任何疑问或需要任何信息, 请联系:

Tel : 03-6258 7935 / 03-6258 7946 (Ext 108 贩卖部 / Ext 190 资讯中心)

2021 年初一新生 网上订购书指南

网上订书日期
将另行通知

如有更动，请参阅本校官方网站。

学校官方网址：

<http://www.chonghwakl.edu.my>

1. 网址 <https://www2.chonghwakl.edu.my> 登入隆中华 CAS 系统。



输入

使用者名称 (Username):

S210001 (输入学号, 前面加 S)

密码 (Password):

080909106666 (输入 IC / 护照号码)

2. 学生第一次登入后, 必须更换密码。

更改密码

现有密码

新密码

确认密码

更改

清除

3. 到线上系统 -> 线上购书，可看到订购单名称和线上购书细则及步骤。



4. 使用者可按右上角 "i" 符号，按了后可看到网上购书的电子教学手册。



5. 填写个人电邮后按“NEXT”键进入下一页。

Ans: 确定所有书本的 **数量** 是否为“0”或“1”。系统同时也会在“总和”的上方出现提示句子，提醒同学是哪一本书本的 **数量** 输入错误，只须把 **数量** 纠正回“0”或“1”，再勾选一次 **R 所选购的书本一律不能退书** 选项，就能按 **确定购书** 了。

Q3: 我已完成购书程序后，我还能加退书吗？

Ans: 可以，只要是仍然在网上订购的期限内且还未进行付款，网路系统都允许加退书。但必须要注意的是，每当重新login后，同学再一次叫出书单时，书单会显示同学上一次所订购课本的资料，同学只需在想要加退书的 **数量** 选项作更改；其他不需加退书的资料不可以再作任何修改，并切记要再勾选一次 **R 所选购的书本一律不能退书** 选项，然后按一次 **确定购书** 按键，看到 **购书程序完成** 字样后，才算完成加退书。凡是已付款者都不被允许进行加退书。

电邮:

nhi@chonghwakl.edu.my

NEXT

6. 学生可看到购书单的书名，在数量选择要订购书本的数量。

线上购书

学生学号 200002

购书单 2020 年初一新生购书单

开放日期 11/10/2020 - 16/11/2020

领书日期 02/01/2021

领书地点 班主任分派

选择：2021 年初一新生购书单

书名	价格	出版商	数量	金额
[[***** 下列书本种类为《课本》(可买旧书-请仔细检查版次、年份和出版商)*****]]	0.00		0	0.00
初中华文一上 (2020 年版)	20.00	董总	1	0.00
初中华文一下 (2020 年版)	20.00	董总	1	0.00
Buku Teks Bahasa Malaysia Junior 1 (Jilid Pertama) (2007年版)	18.00	董总	1	0.00
Buku Teks Bahasa Malaysia Junior 1 (Jilid Kedua) (2007年版)	18.00	董总	1	0.00
Nota Rujukan Bahasa Malaysia Tingkatan 1 (2019 年版)	9.50	隆中华	1	0.00
Antologi Kuingin Berterima Kasih Tingkatan 1 (2015 年版)	4.20	DBP	1	0.00
Novel Destinasi Implan Tingkatan 1 (2015 年版)	5.30	DBP	1	0.00
Poetry for Pleasure (初一至初三用书) (Form 1-3)	9.30	Everbest	1	0.00
Fair's Fair Form 1	12.90	Zulfashah	1	0.00

7. 选择书本之后在确认信息打勾，在按“储存”键之前必须先确认书本的数量和购书总额。

隆中华导航仪	11.00	隆中华	<input type="text" value="1"/>	11.00
[[***** 下列书本种类为《参考书》(可买可不买)*****]]	0.00		<input type="text" value="0"/>	0.00
Penulisan Berdiagram Bahasa Melayu KSSM Tingkatan 1, 2 & 3 (2019)	12.90	Ilmu Bakti	<input type="text" value="0"/>	0.00
Oxford Student's Dictionary of English (3/e)(+CD)(2015年版)	35.50	Oxford Fajar	<input type="text" value="0"/>	0.00
Cambridge Learner's Dictionary Paper Back with CD-Rom (4th Edition)	33.00	Cambridge	<input type="text" value="0"/>	0.00

所选购的书本一律不能退书。

总和: 614.40

储存

8. 按了储存键之后右上角会出现“储存成功。”信息，使用者可按“前往付费”的按键。

购书单

开放日期 01/11/2020 ~ 15/11/2020

领书日期 02/01/2020

领书地点 班主任分派

储存成功。

书名	价格	出版商	数量	金额
----	----	-----	----	----

所选购的书本一律不能退书。

总和: 614.40

储存

列印购书单

前往付费

9. 按“前往付费”键进入付费的页面，选取付费的方式（可使用 **FPX** 进入银行网页付费或 **Credit Card** 付费）。

吉隆坡中华独立中学

以下是付款款项

附录 (学号, 编号):	200001
细节:	170895 CHKL BOOKS FEE
款项 (RM):	614.40
执行费 (RM):	1.00
总数 (RM):	615.50

Bank Transfer (FPX) (selected)
Bank Transfer (FPX)
Credit Card

Cancel Pay Now

10. 若选择 **FPX** 可进入这一个页面，输入相关的资料。

Details 09:57

Merchant Name ChongHwa
Order No CHB37195
Description 200002 CHKL BOOKS FEE

Amount (MYR) 615.50

Retail Bank Please Select
Email Email Address

By clicking on the "Proceed" button, you agree to FPX's [Terms and Conditions](#)

Proceed Cancel



FPX Operating Hours 24 hours. MyClear Official Website
*Depending on the participating banks' internet banking service availability.
All rights reserved. Copyright © 2018 Financial Link Sdn Bhd

Powered by
Financial Link

11. 若选择 **Credit Card** 可进入这一个页面，输入相关的资料。

09:56

Details

Credit Card Information

Amount (MYR) **615.50**

8888 1111 9999 3333

MM YY

CVC/CVV

Cardholder Name

Store Payment Details For Next Purchase

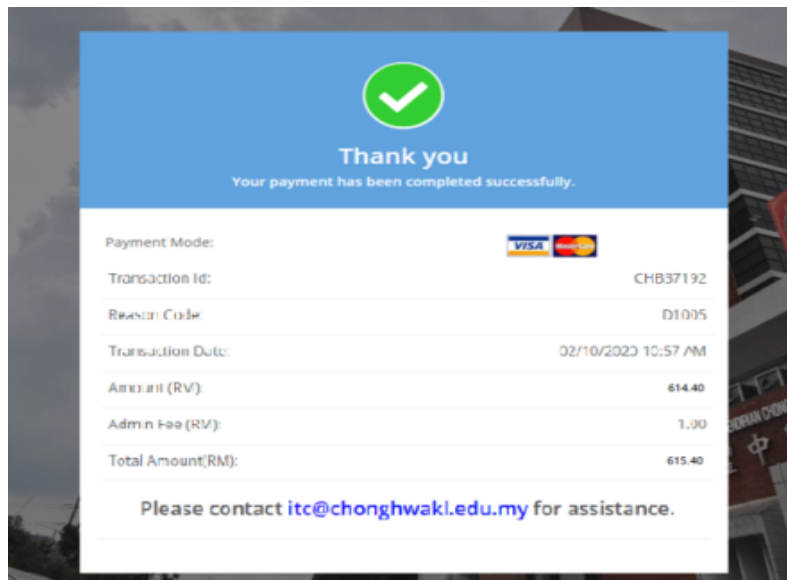
Cancel Submit

Powered By
Financial Link

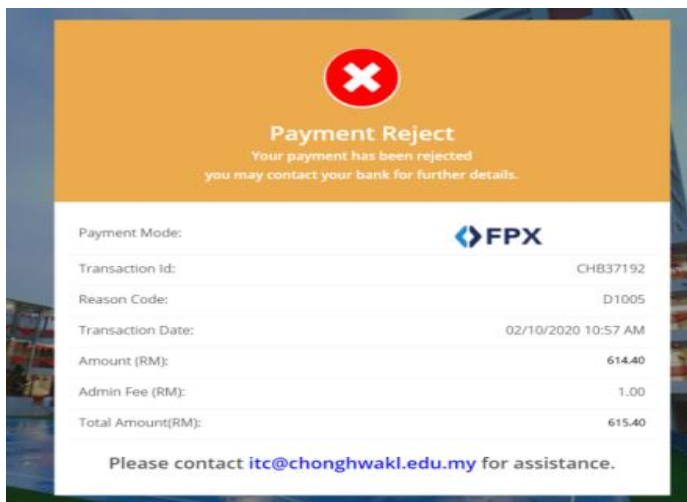
MasterCard SecureCode Verified by VISA

All rights reserved. Copyright ©2020 Financial Link Sdn Bhd

12. 若成功付款，可看到这一页。



13. 若付款失败，可重新回到线上购书页面重选付款选项。



14. 若付费成功后使用者可到“购书列印”按“输出档案”键，若成功下载书单代表使用者已成功订书。



2020 年初一新生购书单

姓名: 陈亿婵

学号: 200001

班级: 初一

23/10/2020

序号	书名	出版商	单价	数量	金额	备注
2	初中华文一上 (2020 年版)	董志	20.00	1	20.00	
3	初中华文一下 (2020 年版)	董志	20.00	1	20.00	
4	Buku Teka Bahasa Malaysia Junior 1 (Jilid Pertama) (2007年版)	董志	18.00	1	18.00	
5	Buku Teka Bahasa Malaysia Junior 1 (Jilid Kedua) (2007年版)	董志	18.00	1	18.00	
6	Beta Rujukan Bahasa Malaysia Tingkatan 1 (2019 年版)	梁中华	9.50	1	9.50	
7	Antologi Isingian Berterima Kenik-Tingkatan 1 (2015 年版)	IBP	4.20	1	4.20	
8	Novel Destinasi Impian-Tingkatan 1 (2015 年版)	IBP	5.30	1	5.30	
9	Poetry for Pleasure (初一至初三用书) (Form 1-3)	Everbest	9.30	1	9.30	
10	Fair's Fair Form 1	Zulfushah	12.90	1	12.90	
11	Swiss Family Robinson Form 1	Trade Serv	11.70	1	11.70	
12	初中科学 (初一上册) (2013 年版) (初一至初三用 书)	董志	21.00	1	21.00	
13	初中科学 (初一下册) (2013 年版) (初一至初三 用书)	董志	21.00	1	21.00	
14	IBP Science Form 1 KSSR (2016 年版) (初一至初三用 书)	Karangdraf	11.50	1	11.50	
15	IBP Science Form 2 KSSR (2017 年版) (初一至初三用 书)	Karangdraf	12.80	1	12.80	
16	数学初一下册 (2018 年版) (初一至初三用 书)	董志	21.00	1	21.00	
17	数学初二上册 (2018 年版) (初一至初三用 书)	董志	21.00	1	21.00	
18	数学初二下册 (2017 年版) (初一至初三用 书)	董志	21.00	1	21.00	
19	SUCCESS MATHEMATICS KSSR P13 Form 2A3 (2019/2020年版) (初 一至初三用 书)	Oxford Pajar	42.70	1	42.70	
20	Sjarah Tingkatan 1 KSSR	IBP	11.50	1	11.50	
21	Buku Berlak dan Teknologi Tingkatan 1 KSSR (2016 年版) (初一、初三用 书)	IBP	6.50	1	6.50	
22	初中地理 (第一册) (2008 年版) (初一、初三用 书)	董志	18.00	1	18.00	
23	初中历史 (第一册) (2013 年版) (初一至初三用 书)	董志	20.00	1	20.00	

2021 年初一新生 网上订购校服指南



网上订购校服日期

2020 年 11 月 20 日（星期五）

至

2020 年 12 月 15 日（星期二）

如有更动，请参阅本校官方网站。

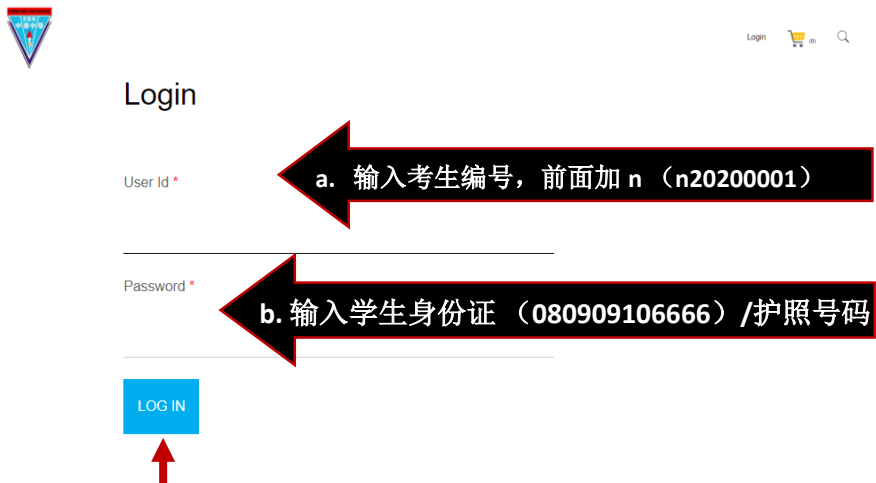
学校官方网址：

<http://www.chonghwakl.edu.my>

1. 中华官方网址: <http://www.chonghwakl.edu.my>, 进入贩卖部网店 (CHKL eshop)。按登入 Login。

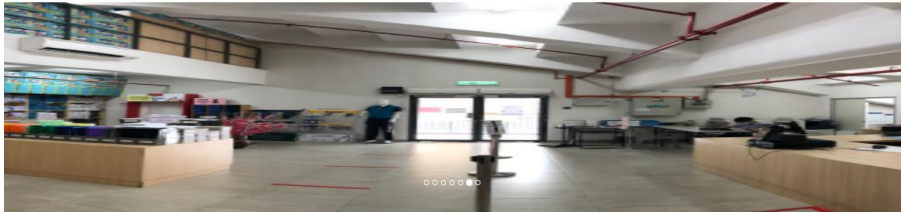


2. 输入考生编号及密码, 后按 LOG IN。



3. 选择订购的项目。

- a) 男生校服/男装
- b) 女生校服/女装



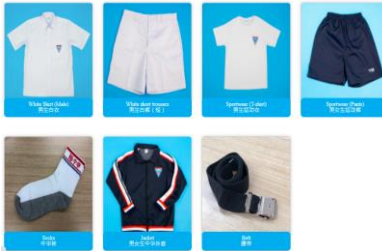
- Self-pickup Only
門市取貨
- No return and no exchange
不可退換
- Secure Payment
安全付款
- FAQs
常見問題

Categories

- Male Clothing 男装
- Female Clothing 女装
- Sports & Outdoor 運動裝及其他
- All
- Clothing
- Shirts
- Jeans
- Sport Wear
- Socks
- Jacket



男装

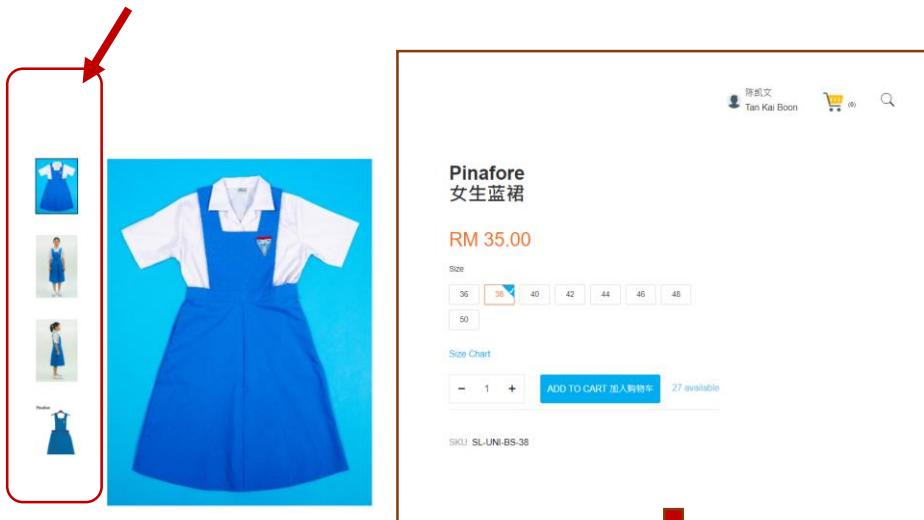


女装



4. 按入选择的项目。

a) 查询项目的资料-物品的大小 (Size) 与尺寸。



b. 点击物品的大小

c. 点击物品的数量

d. 按加入购物车

5. 完成订购后，可按“购物车”以查阅订购的物品、数量及价格。

黄慧琳
Wong Hui Lin

RM 16.00

Size

S M L XL

Size Chart

- 1 + ADD TO

SKU: EN-UNI-SF-S

Sportswear (T-shirt) 女生运动衣 x
Size: M
1 x RM 16.00

显示订购物品、数量、价格及总额

SUBTOTAL: RM 16.00

VIEWCART

6. 下订单（Place Order）页面，输入家长手机号码及电邮。

Place Order 下订单

Date 成交时间 : 31/10/2020 17:00:36

Level 3, Bookshop Department, Jalan St. Thomas,
Batu 3½, Off Jalan Ipoh, 51100 Kuala Lumpur,
Malaysia

输入家长手机号


输入家长电邮

Subtotal 数额	RM103.50
Admin Charge 行政费	RM1.00
Total 总额	RM104.50

Proceed to checkout 结账

7. 进行结账（Proceed to Checkout），确认账目资料（Payment Confirmation）后，请点击【FPX 在线支付】。

Payment Confirmation 确认资料

Product 产品	Quantity 数量
 White Shirt (Male) 男生白衣 Size: M RM25.00	1

Amount 数额: RM25.00

Date 成交时间 : 31/10/2020 17:00:36

Level 3, Bookshop Department, Jalan St. Thomas, Batu 3½, Off Jalan Ipoh, 51100 Kuala Lumpur, Malaysia

0123375723

oliveng@hotmail.com

Subtotal 数额	RM103.50
Admin Charge 行政费	RM1.00
Total 总额	RM104.50

Payment Method 付款方式



8. 选择银行以完成交易。

Details 09:56

Amount (MYR) : 104.50

Retail Bank
Please Select

Email
oliveng@hotmail.com

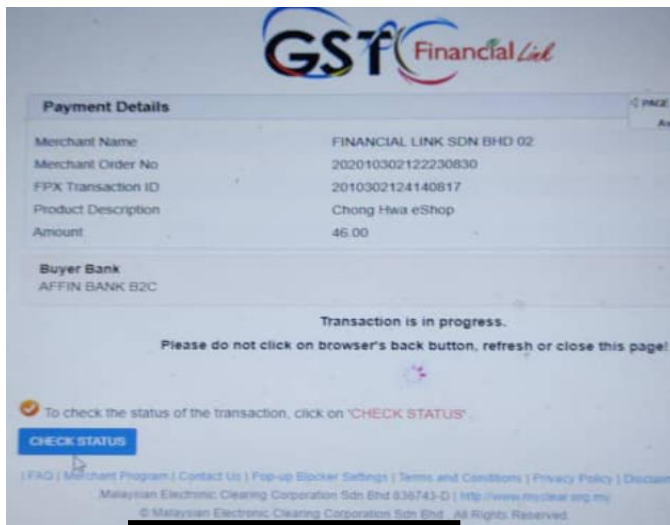
By clicking on the "Proceed" button, you agree to FPX's [Terms and Conditions](#)

Proceed

Cancel



9. 呈现付款资料，发送到电邮。



发送到电邮。

致敬: 陈凯文,
Dear Tan Kai Boon,

感谢您使用吉隆坡中华独立中学贩卖部网购校服平台。
Thank you for using CHONG HWA INDEPENDENT HIGH SCHOOL [eShop](#).

您的收据
Receipt

日期	:26/10/2020 13:10:34
Trans. Date	
收据号码	:202010261310260316
Trans. No	
支付状态	:RM 38.00
Payment Status	

注:

- 在订购完成后，请等待 3 个工作日，携带收据，方可到门市取货。
- 订购物品**不可换货及不允许退款**。物品有瑕疵（例如拉链、纽扣损坏）或尺寸与样本的不一样方可换货。

10. 校服的尺寸表:

蓝裙

Pinafore

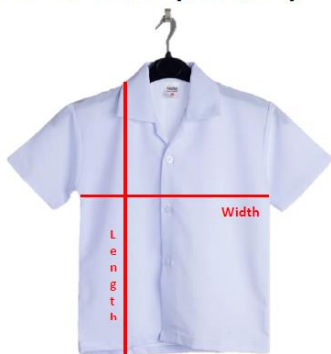


注: 校徽已绣在校裙上, 不供另外出售。

大小 Size	裙长 Skirt Length (寸 inch)	腰围 Waist (寸 inch)
36	36	26
38	38	28
40	40	29
42	41	30
44	41.5	32
46	42	34
48	43	36
50	44	38

女生白衣

White Shirt (Female)



大小 Size	衣长 Length (寸 inch)	胸围 Width (寸 inch)
34	23	37
36	24	38
38	24.5	39
40	26	41
42	26.5	42
44	27	44
46	27.5	46

以上尺寸为平铺手工测量, 实物可能会有 1-2cm 的误差。

Please allow 1-2cm differs due to manual measurement. Thank you.

男生白裤 (短)

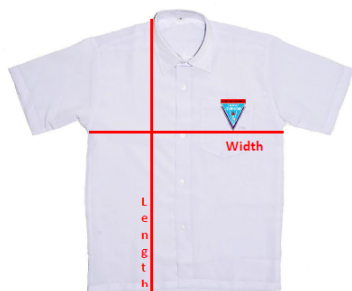
White short trousers



大小 Size	腰围 Width (寸 inch)	裤长 Length (寸 inch)
24 - 43	24 - 43	18

男生白衣

White Shirt (Male)



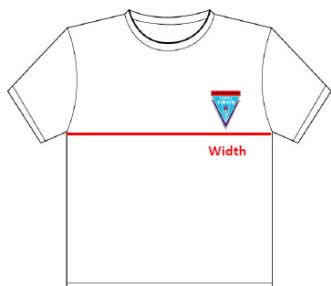
大小 Size	衣长 Length (寸 inch)	胸围 Width (寸 inch)
18	26.5	37
S	28	40
M	28.5	42
L	29	44
XL	30	48
XXL	32.5	50
XXXL	31	52

注: 校徽已绣在白衣口袋上, 不供另外出售。

以上尺寸为平铺手工测量, 实物可能会有 1-2cm 的误差。

Please allow 1-2cm differs due to manual measurement. Thank you.

男女生运动衣 Sportswear (T-shirt)



注：男生（白底）；女生（蓝底）

大小 Size	胸围 Width (寸 inch)
S	38
M	40
L	42
XL	44
XXL	46
XXXL	48

男女生运动裤 Sportswear (Pants)



注：裤头有伸缩性，附有绳子可调整紧度。

大小 Size	裤长 Length (寸 inch)	建议腰围 Width (寸 inch)
S	15.5	20 - 25
M	17	26 - 30
L	17.5	31 - 34
XL	18	35 - 38
XXL	19	39 - 42
XXXL	19	43 - 46

以上尺寸为平铺手工测量，实物可能会有 1-2cm 的误差。
Please allow 1-2cm differs due to manual measurement. Thank you.

男女生中华外套

Jacket



大小 Size	胸围 Width (寸 inch)	衣长 Length (寸 inch)	袖长 Sleeves Length (寸 inch)
XS	38	25	19
S	40	25	20
M	42	28	21
L	44	28	22
XL	45	29	23
XXL	46	31	23.5

以上尺寸为平铺手工测量，实物可能会有 1-2cm 的误差。

Please allow 1-2cm differs due to manual measurement. Thank you.

中华袜

Socks



大小 Size	袜长 Length (cm)	建议鞋号 Shoes Size
S	22	UK 3 - UK 5 (EU 36 - 38)
M	25	UK 6 - UK 7 (EU 39 - 40)
L	27	UK 8 above (EU 41 above)

腰带

Belt



大小 Size	腰带长 Length (寸 inch)	建议腰围 Width (寸 inch)
L	39	24 - 33
XL	46	34 - 43